

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Servicio • Usluga • Сервисная Служба

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa
 Jméno • Názov • Név • Denumire
 Nombre • Ime • Isim • Название

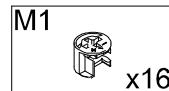
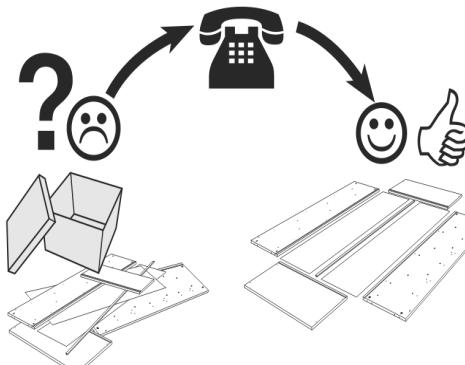
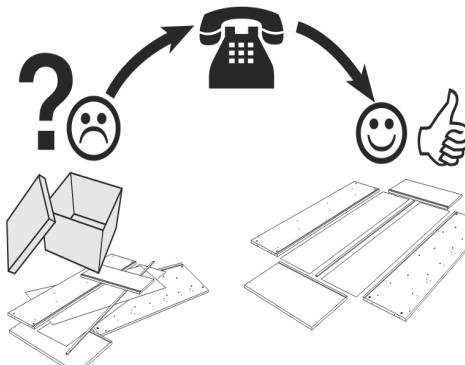
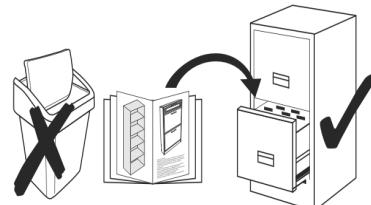
Selene

shop • geschäft • boutique • sklep • winkel • магазин
 negozio • bolt • tienda • obchod • dučan • mađara • magazin

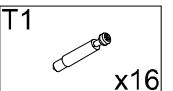
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz • Ne

25

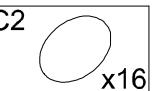
Typ • Type • Tip • Tipus • Típo • Тип



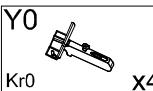
x16



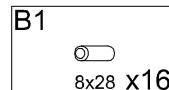
x16



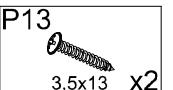
x16



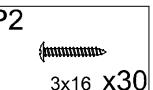
x4



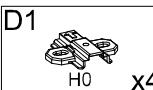
x16



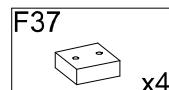
x16



x30



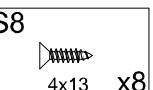
x4



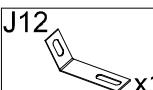
x4



x8



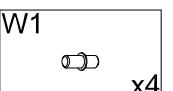
x8



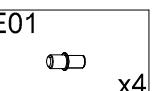
x1



x8



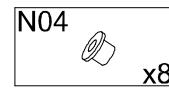
x4



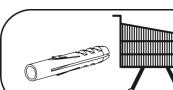
x4



x4



x8

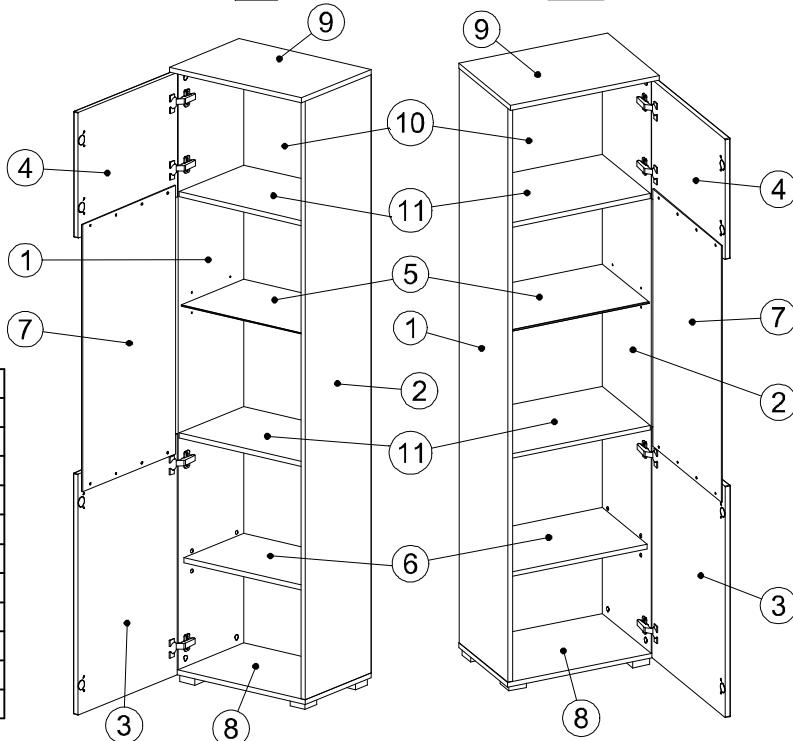


x8

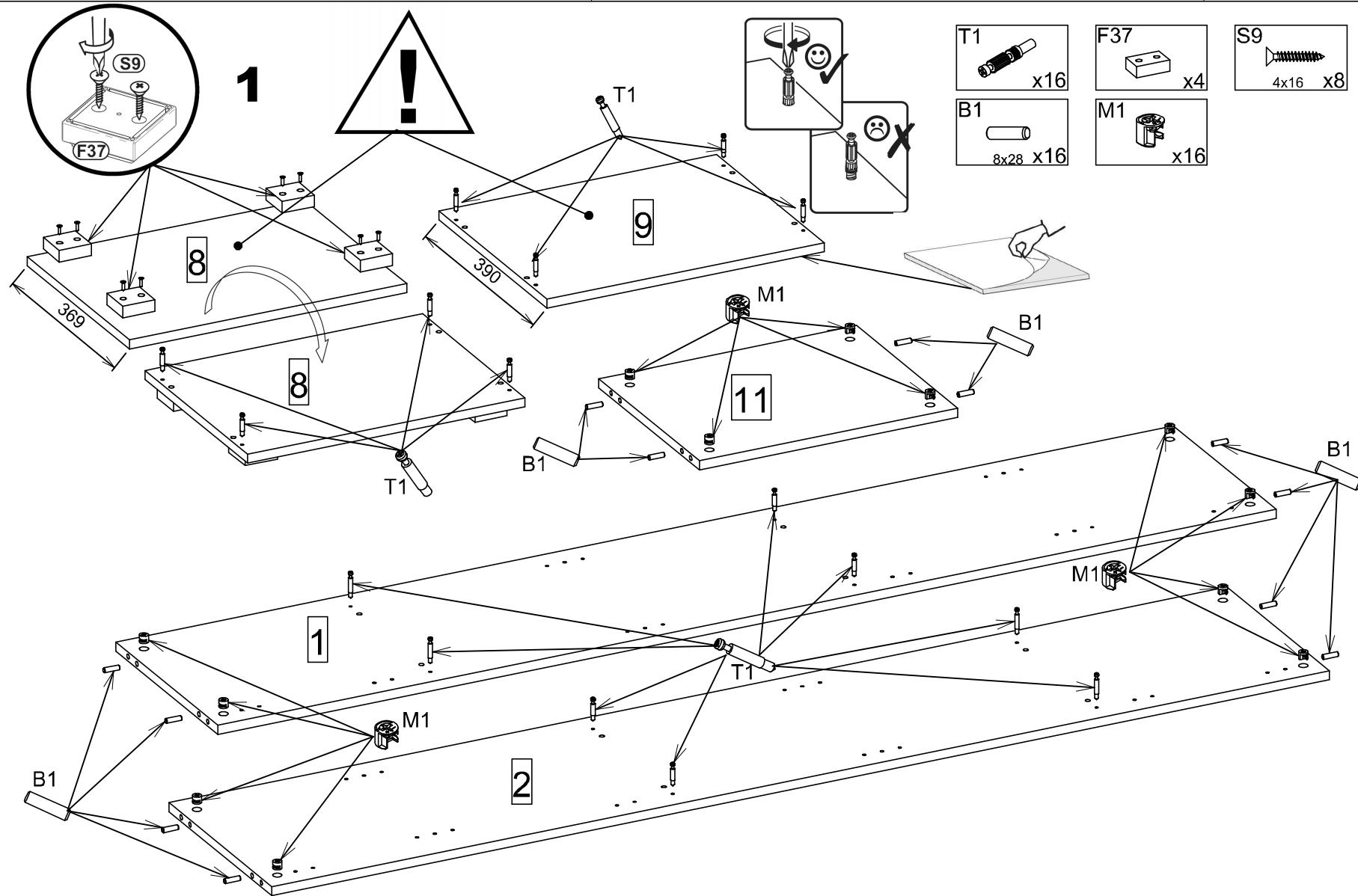


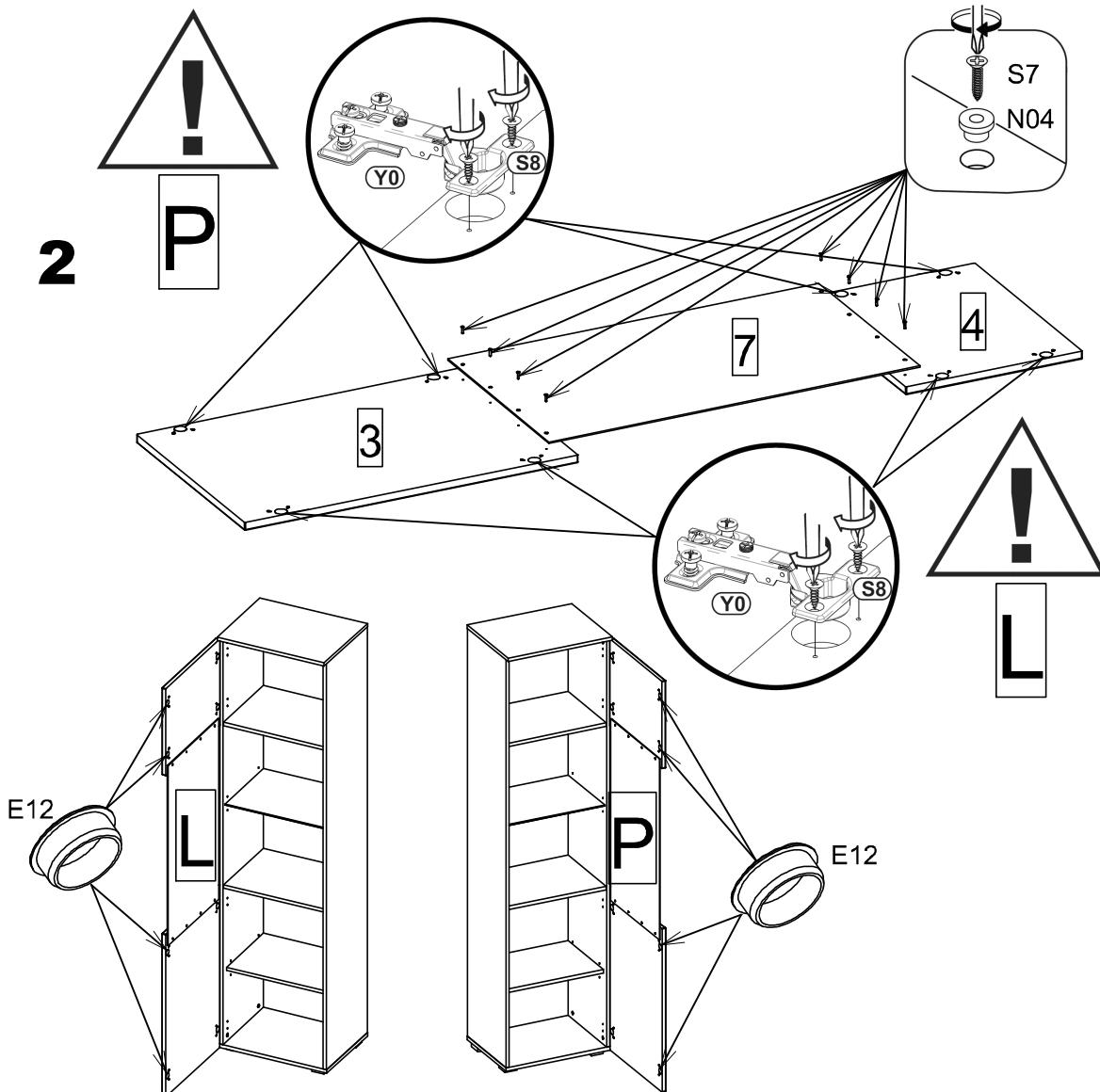
L

R

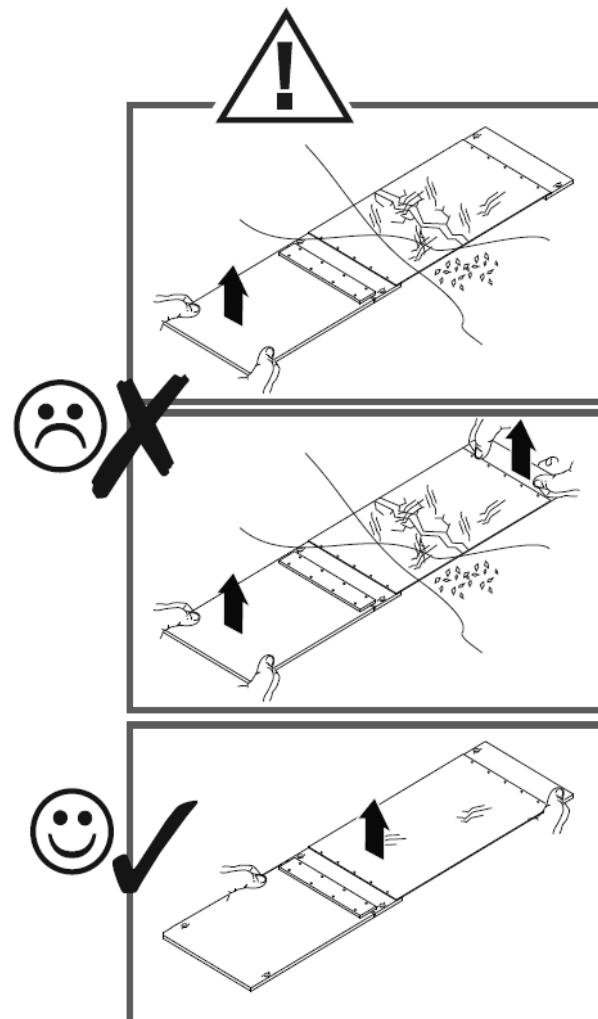


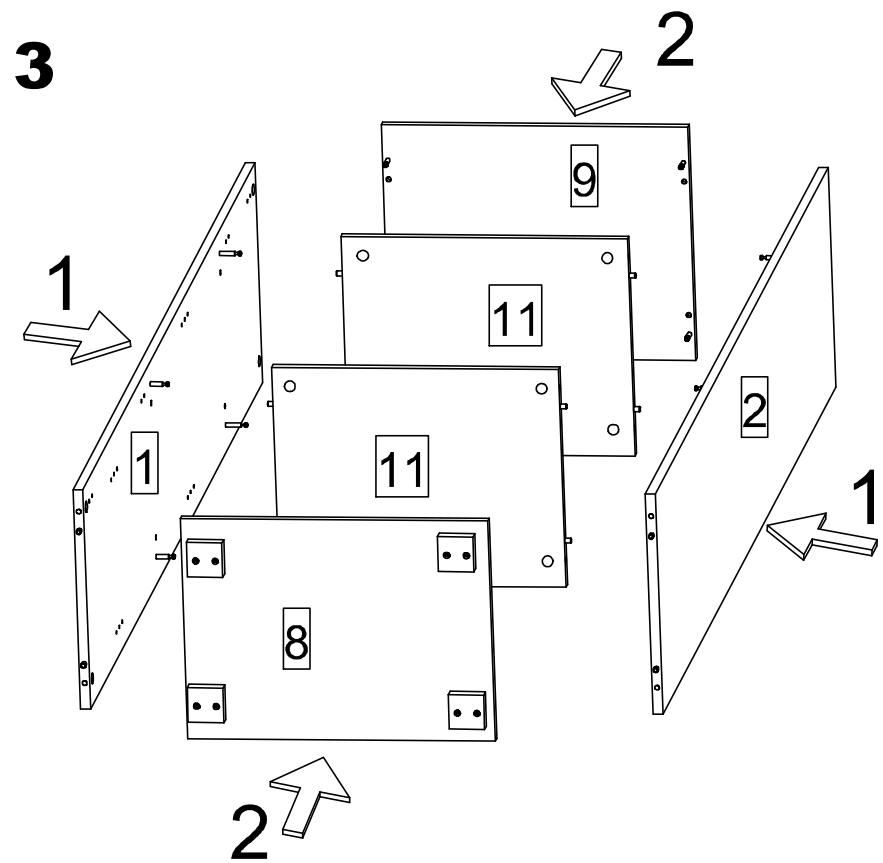
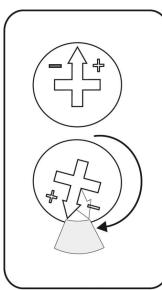
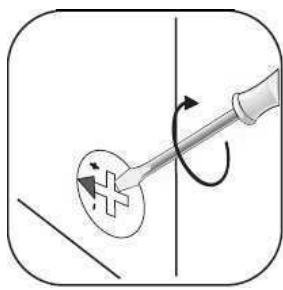
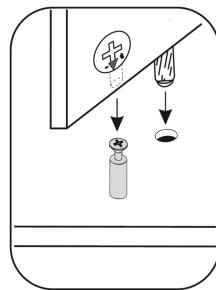
Nr	Wymiar	Szt	Paczka
11	466	364	16
10	1936	494	2
9	500	390	16
8	500	369	16
7	464	850	4
6	340	466	16
5	354	466	5
4	406	496	18
3	764	496	18
2	1908	369	16
1	1908	369	16
	Nr	Wymiar	Szt
			Paczka



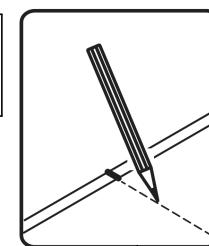


D1	H0	x4
E12	Ø26	x4
N04		x8
S7	3,5x16	x8
S8	4x13	x8

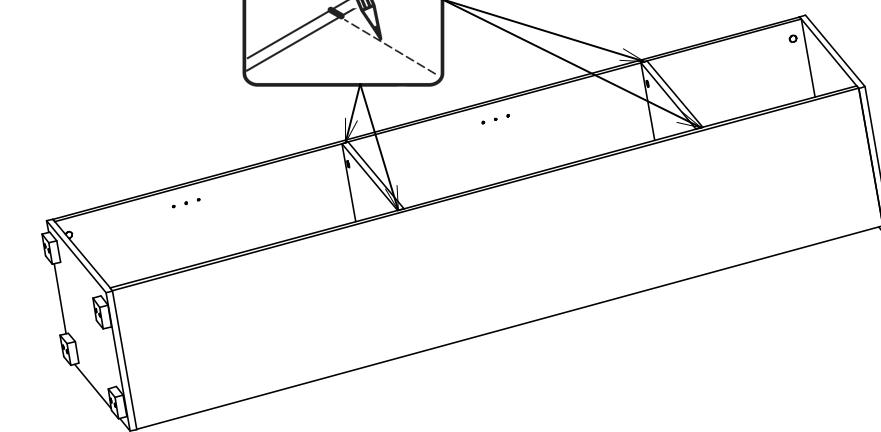




P2
3x16 x30

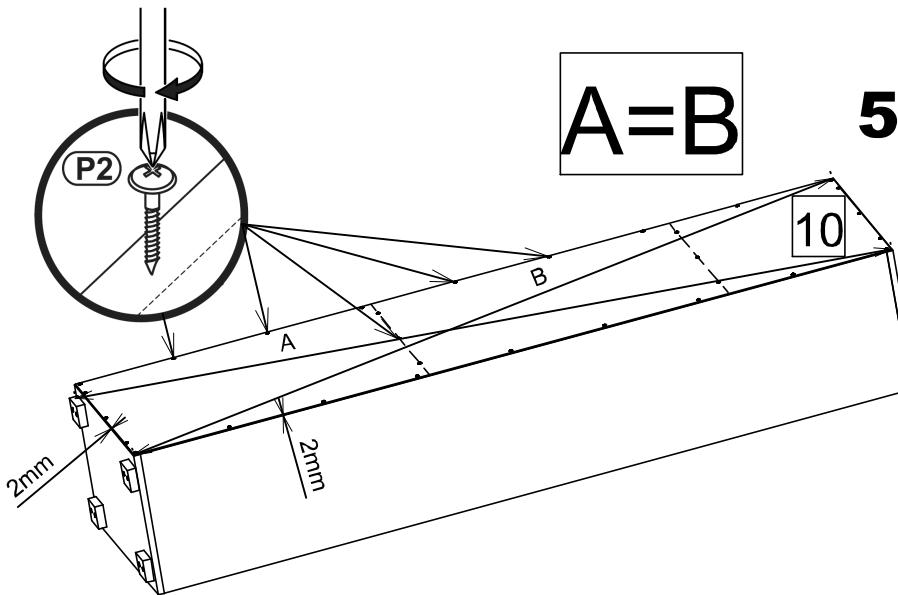


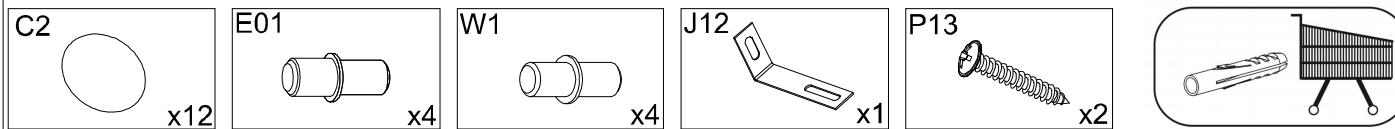
4



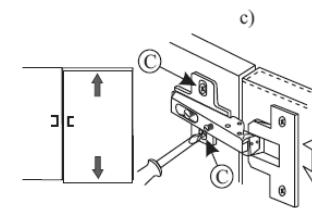
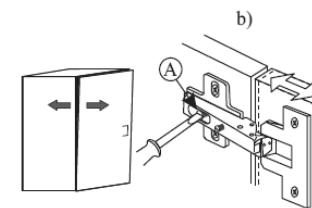
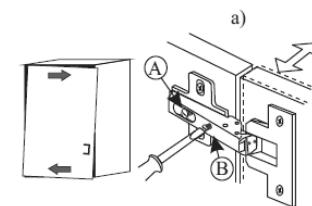
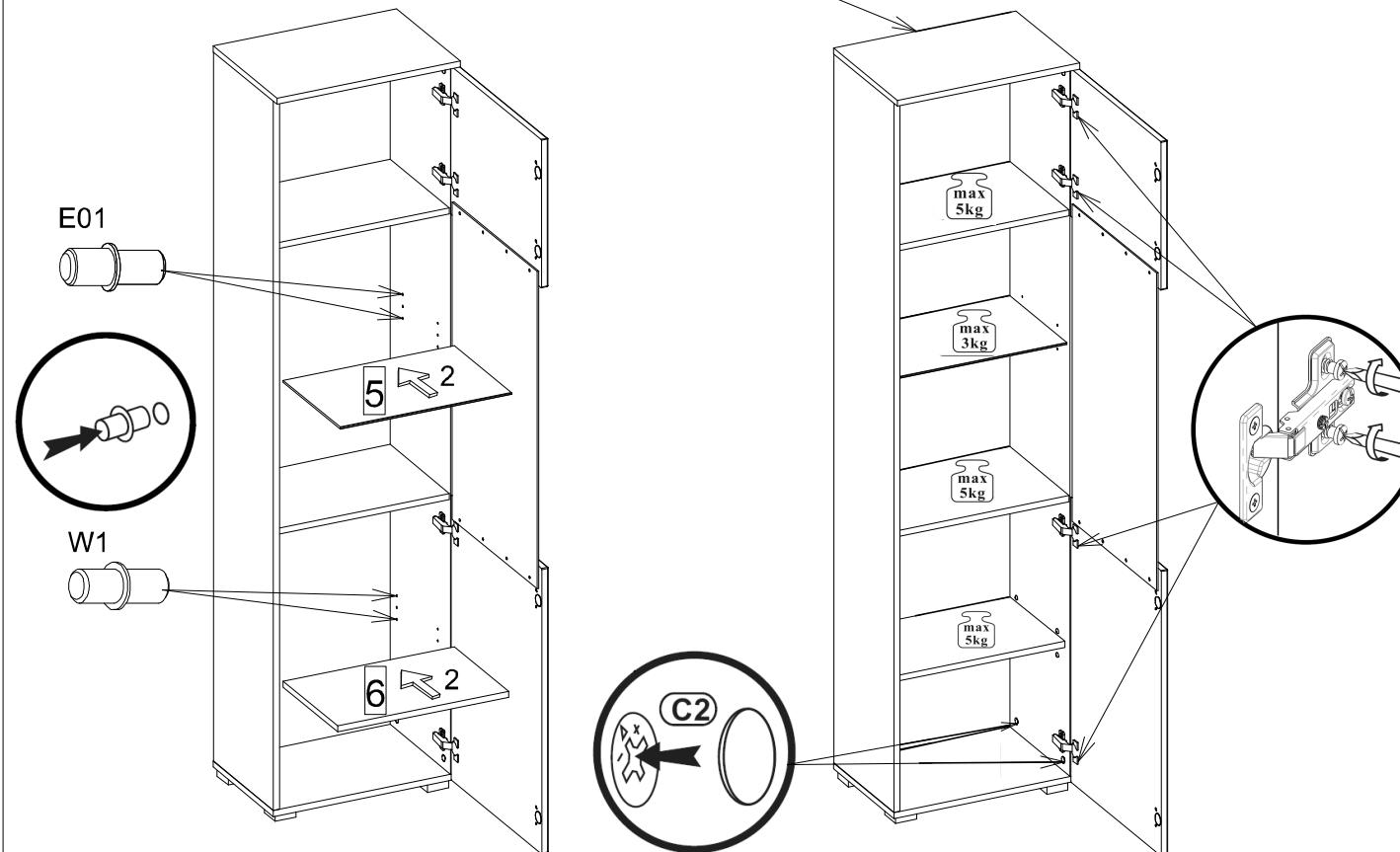
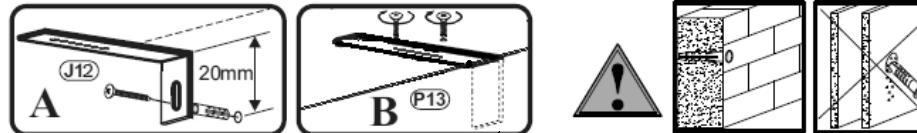
A=B

5





6



	<p>Important information Read carefully. Keep this information for further reference.</p> <p>GB WARNING</p> <p>Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall.</p> <p>Fixing devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fixing devices. Use fixing devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fixing systems, contact your local specialized dealer.</p>	<p>Wichtige Information Sorgfältig lesen Diese Information aufzubewahren</p> <p>DE ACHTUNG</p> <p>Wenn Möbelstücke umkippen, können ernste oder lebensgefährliche Verletzungen durch Einklemmen die Folge sein. Um zu verhindern, dass das Möbelstück umkippt, muss es fest an der Wand verankert werden.</p> <p>Beschläge für die Wandbefestigung sind nicht beigelegt, da sie von der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Befestigungsbeschläge benutzen, die für die heimischen Wände geeignet sind. Bei diesbezüglichen Fragen den örtlichen Fachhandel zur Rate ziehen.</p>	<p>Ważne informacje Przeczytaj uważnie. Zachowaj ulotkę na przyszłość.</p> <p>PL UWAGA</p> <p>Przewrócenie się mebli może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Aby zapobiec przewróceniu się mebla, należy na stałe przy mocować go do ściany.</p> <p>W zestawie nie znajdują się żadne śrub mocujące ponieważ różne rodzaje ścian wymagają różnych typów śrub. Użyj śrub odpowiednich do ścian w Twoim domu. W przypadku wątpliwości, jakich śrub użyć, skontaktuj się z najbliższym specjalistycznym sklepkiem.</p>	<p>Dôležitá informace Čteče pečlivě. Uschovejte pro pozdější popužití.</p> <p>CZ VAROVÁNÍ</p> <p>Pokud se nábytek převrhne, může dojít k velmi vážným nebo dokonce fatálním poraněním. Abyste převržení nábytku zabránili, musíte ho natrvalo připevnit ke stěně.</p> <p>Upevňovací materiál není součástí balení, protože se liší v závislosti na materiálu stěny. Použijte tedy takový upevňovací materiál, který je vhodný na stěny u vás doma. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na místního odborníka.</p>	<p>Dôležité informácie! Čitate pozorne. Informácie si uschovajte pre prípad potreby.</p> <p>SK UPOZORNENIE</p> <p>Prevrnutie nábytku môže spôsobiť väčšie či smrteľné zranenia. Aby sa predišlo prevrnutiu nábytku, upevnite ho ku stene.</p> <p>Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia, pretože na každý materiál steny je potrebné použiť iný typ skruky a hmoždinky. Použite upevňovací materiál vhodný na konkrétny typ materiálu, z ktorého je vaša stena vyrobená. V prípade potreby sa poradte s odborníkom.</p>
<p>Informazioni importanti. Leggi attentamente. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.</p> <p>IT AVVERTENZA</p> <p>Se il mobile si ribalta può causare lesioni da compressione serie o fatali. Per prevenire il rischio che il mobile si ribalta, quest'ultimo deve essere fissato permanentemente alla parete.</p> <p>Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché i pareri di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.</p>	<p>Belangrijke informatie Goed lezen Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik</p> <p>NL WAARSCHUWING</p> <p>Wanneer meubels omvallen, kan er ernstig of levensbedreigend beklemmingstelsel ontstaan. Om te voorkomen dat dit meubel omvalt, dient dit permanent aan de wand te worden bevestigd.</p> <p>Bevestigingsbeslag voor de wand is niet inbegrepen aangezien verschillende wandmateriaal verschillende soorten bevestigingsbeslag vereisen. Gebruik bevestigingsbeslag dat geschikt is voor de wanden in je huis. Voor advies over geschikt bevestigingsbeslag, neem contact op met de vakhandel.</p>	<p>Information importante A lire attentivement. Conserver ces informations pour un usage ultérieur.</p> <p>FR AVERTISSEMENT</p> <p>Risque de blessure grave en cas de chute du meuble. Pour éviter que le meuble ne bascule, il faut le fixer au mur de façon permanente.</p> <p>Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le meuble. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur. Pour obtenir des conseils sur les fixations utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.</p>	<p>Informații importante Citește cu atenție. Păstrați aceste informații pentru referință ulterioară.</p> <p>RO ATENȚIE</p> <p>Pot surveni răni grave dacă te împiedici de obiectele de mobilier. Pentru prevenirea răniilor, fixează mobilă pe perete.</p> <p>Accesoriole de fixare pentru perete nu sunt incluse deoarece materialele diferite din care sunt făcuți peretii au nevoie de accesorii diferite de fixare. Folosește accesoriole de fixare potrivite pentru peretii camerei tale. Contactaază un specialist dacă nu știi care sunt accesoriole potrivite peretilor casei tale.</p>	<p>Önemli bilgi Dikkatli okuyunuz. Bu kılavuzu ilerde gereklilikleri için saklayınız.</p> <p>TR UYARI</p> <p>Mobilinan devrilmesi sonucu ölümcül veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir. Devrilmek riskini önlemek için mobilyanın duvara sabitlemesi gerekmektedir.</p> <p>Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden, mobilyanın duvara sabitlemesi için gereklen baglantı parçaları ürüne dahil değildir. Evinizin duvar yapı malzemelerine uygun baglantı parçaları seçiniz. Duvar yapı malzemelerine uygun baglantı parçaları satın almak için en yakın yapı market ya da oýnalar dükkânından bilgi alabilirsiniz.</p>	<p>Información importante Leer detenidamente. Guarda esta información para consultarla en el futuro.</p> <p>ES ADVERTENCIA</p> <p>Pueden producirse lesiones graves o fatales si vueca un mueble. Para evitar que vueque este mueble, debe fijarse permanentemente a la pared.</p> <p>No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes tipos de herrajes de fijación. Usa herramientas adecuadas para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.</p>
<p>Važivo informacije Pažljivo pročitajte. Sačuvajte ove upute za buduće potrebe.</p> <p>HR UPOZORENJE</p> <p>Ako se namještaj prevrne može doći do ozbiljnih ili smrtonosnih ozljeda. Kako bi izbjegli prevrtanje, namještaj mora biti pričvršćen na zid.</p> <p>Prijevrsnici za zid nisu priloženi s obzirom da razlike vrste zida zahtijevaju uporabu različitih vrsta prijevrsnika. Upotrijebite prijevrsnike prilakdne za zidove vašeg doma. Za savjet o prikladnim vrstama prijevrsnika kontaktirajte lokalnu specijaliziranu trgovinu.</p>	<p>Bitno! Pažljivo pročitajte! Sačuvajte za ubuduće.</p> <p>SRB UPOZORENJE</p> <p>Mogu nastati ozbiljne povrede usled prevrtanja namještaja. Da ovaj namještaj ne bi pao, mora stalno biti pričvršćen za zid.</p> <p>Nisu dati okovi, tiplovi i šrafovi za pričvršćivanje jer se zidovi razlikuju i različiti materijali zahtevaju i različite okove. Upotrebite one koji su pogodni za zidove u vašem domu. Za savjet koje okove da upotrebite, obratite se u lokalnoj gvožđari.</p>	<p>Fonots informacio Jerki, olvasd el a laposan, es orizz meg ezt a papirt!</p> <p>HU FIGYELEM</p> <p>A butor felborítása súlyos, vagy akár vegzetes balesetet okozhat. Ahhoz, hogy ezt megakadályozz, a butort megfelelően a falhoz kell rögzíteni.</p> <p>A rögzítéshez szukszeges kelleknek nincsenek a csomagban, mivel a különöző típusú falakhoz különöző rögzítő eszközökön van szükség. Mindig a fal típusának megfelelő szerelvényeket használ! A megfelelő rögzítők kiválasztásához fordulj segítségért a szaküzletek munkatársaihoz!</p>	<p>Importante! Ler estas instruções cuidadosamente. Guardar como referência.</p> <p>PT IMPORTANTE</p> <p>As quedas de móveis podem originar esmagamento ou morte. Estes móveis devem ser fixados a parede para evitar possíveis quedas.</p> <p>Os diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize ferragens adequadas as paredes da sua casa (não incluídas). Se não tiver a certeza do tipo de parafusos ou ferragens a usar, consulte uma loja de ferragens.</p>	<p>Vажна информація Внимательно прочитайте. Сохраните эту информацию.</p> <p>RU ВНИМАНИЕ</p> <p>Опрокидывание мебели может привести к серьезным или смертельным телесным повреждениям. Для предотвращения опрокидывания мебель должна быть постоянно прикреплена к стене.</p> <p>Крепежные средства для крепления к стене не прилагаются, для разных материалов стен требуются различные крепления. Используйте крепежные средства, подходящие для материалов стен в Вашем доме. Если Вы не уверены, какой тип креплений подходит к данному материалу, обратитесь в специализированный магазин.</p>	<p>Vigtige oplysninger! Las omhyggeligt. Gem disse oplysninger til senere brug.</p> <p>DK ADVARSEL</p> <p>Der kan opstå alvorlig eller livsfarlig tilskadekomst, hvis møbel vælter. For at undga at møbel vælter, skal det fastgøres permanent til væggen.</p> <p>Forskriftelige vagtnematerialer kræver forskellige skruer og rawplugs. Medfølger ikke. Brug skruer og rawplugs, der passer til væggen i dit hjem. Hvis du er i tvivl om, hvilken type skruer/rawplugs du skal bruge, skal du kontakte et byggeområdet.</p>
<p>Väikse informatsiooni saamiseks. Luge ära. Vahendeid säilitage.</p> <p>EE VÄRITUS</p> <p>Praktureeranud on tazi mебель може да причини серйозні або смертельні тілесні поранення. Для попередження опрокидування мебель повинна бути постійно закреплена за стіну.</p> <p>Комплект не включає механізми за прикреплення до стіни, таї като розличні стінні матеріали изискавають розличні пристосування. Использовайте механизмы за прикрепление, подходящие за стени в дома ви. Обратите внимание специализированной търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.</p>	<p>Väikse informatsiooni saamiseks. Luge ära. Vahendeid säilitage.</p> <p>BG ВНИМАНИЕ</p> <p>Прекатурването на тази мебел може да причини сериозни или фатални наранявания. За да избегнете тази опасност, закрепете мебел за стена.</p> <p>Комплект не включва механизми за прикрепление към стена, тък като различните стени материали изискват различни пристосувания. Использовайте механизмы за прикрепление, подходящи за стени в дома ви. Обратите внимание специализированной търговец за съвет относно подходящи монтажни системи.</p>	<p>Viktig informasjon Läs nog Spara informationen för framtida bruk</p> <p>SE VARNING</p> <p>Allvarliga eller livsfarliga klämmskador kan ske om möbler tippar över. För att förhindra att den här möbeln tippar maste den fastas permanent vid väggen.</p> <p>Festemidjer för vegg er ikke inkludert fordi ulike veggarter krever ulike festemidjer. Bruk festemidjer som passer til veggene i hjemmet ditt. Kontakt din nærmeste faghandel for rad om festemidjer.</p>	<p>Viktigt informasjon Les nøye Ta vare på denne informasjonen for fremtidig bruk.</p> <p>NO ADVARSEL</p> <p>Tärkeää tietoa Lue huolellisesti. Sästä mahdollista myöhempää tarvetta varten.</p> <p>FI VAROITUS</p> <p>Huonekalun kaatuminen voi aiheuttaa vakavia tai kuolemaan johtavia vammoja. Kaatumisen estämiseksi huonekalu tulisi kiinnitettävä pysyvästi seinään.</p> <p>Pakkaus ei sisällä seinään kiinnitettävä varten tarvitavaa ruuveja ja tulppia, koska erilaisia seinämaterialeja varten tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kiinnikkeet kotisi seinämälaatilta. Apua oikeanlaisten kiinnikkeiden valintaan voi kysyä rautakaupasta.</p>	<p>Σημαντική πληροφορία Διαβάστε προσεκτικά Φυλακτέστε αυτή την πληροφορία για μελλοντική αναφορά.</p> <p>GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</p> <p>Σοβαροί ή μοιραίοι τραυματισμοί από σύνθλιψη, μπορεύουν από το αναποδογύρισμα επίπλου. Για να προλαμβάνεται το αναποδογύρισμα ενός επίπλου, αυτό θα πρέπει να είναι μοντέλο στερεωμένο στον τοίχο.</p> <p>Τα εξαρτήματα στερεώσται στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται, δεδομένου ότι οι διαφορετικούς τύπους εξαρτήματα στερεώνται. Χρησιμοποιήστε εξαρτήματα στερεώνται κατόλληκα για τους τοίχους του σπιτίου σας. Για πληροφορίες σχετικά με τα κατάλληλα εξαρτήματα στερεώσται, συμβουλεύετε το ειδικό καταστήμα της περιοχής σας.</p>	

SELENE

25

8/8

GB Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
- Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
- Materials and agents for maintenance:

RECOMMENDED : soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material

UNACCEPTABLE : rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, poishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

DE Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberfläche
- Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
- Pflegestoffe und -mittel:

EMPFEHLENWERT: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbaren Oberfläche empfohlen

UNZULÄSSIG: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

FR Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
- Efface les taches et les salissures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
- Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:

RECOMMANDÉS : les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau

INADMISSIBLES : éponges dures, radoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

NL Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
- Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
- Onderhoudsmaterialen en -middelen:

ANBEVOLEN: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.

AFGERADEN: harde sponzen, krabbers, detergents, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook ageraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

IT Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
- ? Togliere le macchie e sporcozze immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente è più facile da eliminare.
- ? Materiali e mezzi per la conservazione:

SI RACCOMANDANO: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.

SONO VIETATI: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

HU Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Az ápoláshoz a bútor kúlsó és belső felületeinek rendszeres tisztítása tartozik.
- Folyamatosan kell a foltokat és a szennyezettséget eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
- Ápolási anyagok és szerek:

JAVASOLT: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használunk (javasolt a kereskedelbén elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületeken adott szerrrel egy próbatestet kell elvégezni .

TILOS: a kemény szívacs, kaparó, mosószerök, vegyi oldószerök, surólészereket tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiségi vizet használni és abban zátni.

ES Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
- Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
- Materiales y productos para conservación:

SE RECOMIENDAN: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.

NO SE ADMITE EL USO DE: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

PL Wskazówki na temat konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
- Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj lej i najczęściej w całości usunąć
- Materiały i środki do konserwacji:

ZALECANE: śliczeczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco-konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco-konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu tworzywa

NIEDOPUSZCZALNE: twardé gąbki, drapaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ścierne oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

CZ Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění venkovních a vnitřních povrchů nábytku.
- Skvrny a nečistoty okamžitě odstraňujte. Čerstvě skvrny je možné snadno a nejčastěji zcela odstranit
- Materiály a prostředky k údržbě:

DOPORUČENÉ: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čisticích a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pen a emulzí) avšak před použitím čisticích a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.

NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, skrábáky, detergenty, chemické rozpouštědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

SK Pokyny pre údržbu nábytku

- Udržba spočívá v pravidelnom čisteniu vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
- Škvry a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škvry môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
- Materiály a prostriedky na údržbu:

ODPORUČENÉ: hadričky z mäkkej látky s použitím vhodných čisticích konzervačných prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pen a emulzí) avšak pred použitím čisticich a konzervačnich prostriedkov sa doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostredkami určenými pre tento typ látky

NEDOVOLENÉ: tvrdé hubky, skrábáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporučuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

HR Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitog čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
- Redovito uklanjati mrđe i prijavištine. Sveže mrđe mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
- Materijali i sredstva za održavanje:

PREPORUČAMO: korištenje krpic od mekikh tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, prepričavljivo je provesti test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala,

NEDOVOLJENA SREDSTVA: tvrdna sružica, grebalice, deterženti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim koljčinama vode.

TR Mobilya bakım talimatı

- Mobilya bakımı, mobilyanın iç ve dış yüzeylerinin mutlazam bir biçimde temizlenmesinden oluşur.
- Oluşan leke ve kirlenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çıkarılabilir.
- Mobilya bakım malzemeleri ve araçları

TAVSİYELER: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakım araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asıl temizlemeye geçmeden önce kullanacağınız İlacı mobilyanın görünmeye yüzeyinde test etmemi ihmal etmenizenyi.

UYARI: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özelliği olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayın. Mobilya yüzeylerini fazla ıslatmayın

RO Sfaturi pentru întreținerea mobiliei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
- Petete și mărdăcini trebuie să fie îndepărtate imediat. De obicei, petetele proaspate pot să fie mai ușor și complet eliminate.
- Materiale și detergenti de întreținere:

RECOMANDATE: stergerea cu o cărpă moale, și utilizarea unor detergenti pentru curățare și întreținere (este recomandat să se utilizeze spume disponibile în comerț și emulziile), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergentilor pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă în invizibilă din acest tip de material

NICIODATA: bureți duri, lăvete abrazive, detergenti, solvenți, substanțe chimice, pulperi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nicăi umezirea cu o cantitate mare de apă

RU Рекомендации по уходу за мебелью

- Уход за мебелью предусматривает регулярную пропитку внешней и внутренней поверхности мебели.
- Пятна и загрязнения снимают сразу же. Свежие пятна удаляются легче и зачастую полностью.
- Материалы и средства по уходу:

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: тряпочки из мягкой ткани с применением соответственных чистяще-консервирующих средств (рекомендуется применение общедоступных пенок и эмульсий). Однако, перед применением чистяще-консервирующего средства следует провести тест на закрытой поверхности мебели.

НЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ: жесткие губки, наждаки, детергенты, химические растворители, пасты и порошки с содержанием абразивных веществ. Не допускать склонности воды на поверхности мебели.